



**DCCV e.V.**

Deutsche Morbus Crohn /  
Colitis ulcerosa Vereinigung

# Arzt-Patienten-Seminar für Kinder & Jugendliche mit einer CED & deren Eltern

Samstag, 19. Juli 2025  
09:30 bis 16:00 Uhr

Hotel Aquino  
Hannoversche Straße 5B  
10115 Berlin



Arzt-Patienten-Seminar

# Grußwort

---

Liebe Kids, Teens und Eltern,

wir sind selbst, teilweise von Kindheit an, von einer chronisch entzündlichen Darmerkrankung betroffen und laden euch zusammen ganz herzlich zu einem Austausch mit anderen Betroffenen und Ärzt\*inn ein.

Es nehmen Vertreter \*innen der Kind-Eltern-Initiative sowie zwei Vertreter \*innen des Arbeitskreis Youngster/Studie CED teil.

Freut euch auf viel Zeit zum gegenseitigen Kennenlernen.

Wir kombinieren Informationen der Mediziner\*innen mit Ausführungen zu unserer ehrenamtlichen Arbeit und nehmen uns viel Zeit für den persönlichen Austausch mit euch und euren Eltern.

Wir freuen uns auf euch!

Das Team des Landesverbands Berlin/Brandenburg  
der DCCV e.V.



# Programm

---

- Ab 9:30 Uhr **Kleines Frühstücksbuffet**
- 10:00 – 10:20 Uhr **Begrüßung**  
Marcus Hetschel, Dr. Trenkel und Prof. Bufler
- 10:20 – 10:30 Uhr **Gruppenaufteilung der Kinder und Jugendlichen**  
Kinder und Jugendliche treffen sich mit dem jungen Team des Landesverbandes
- 10:30 – 10:50 Uhr **Diagnostik bei Verdacht auf CED im Kindes- und Jugendalter**  
Dr. Trenkel
- 11:00 – 11:20 Uhr **Aktuelle Therapie bei Kindern und Jugendlichen**  
Prof. Bufler
- 11:35 – 12:30 Uhr **Fragerunde**
- 12:30 – 13:45 Uhr **Mittagspause mit Imbiss**
- 14:00 – 14:20 Uhr **Eine Junge Patientin erzählt aus ihrem Leben mit einer CED**  
Kira Zappi
- 14:30 – 14:50 Uhr **Junge Patientinnen beantworten Fragen der Eltern**  
Kira Zappi und Lilly Schulz
- Parallel dazu  
ab 14.00 Uhr **Die Sicht des betroffenen Kindes und was ein Kind auf jeden Fall wissen sollte**  
Gruppe vom Vormittag führt zusammen mit dem Team des LV Berlin/Brandenburg ein Gespräch mit Dr. Trenkel
- 15:00 – 15:30 Uhr **Entspannungsübung**
- Ab 15:30 Uhr **Ausklang**



## Referent\*innen \_\_\_\_\_

**Sonja Arens, Marcus Hetschel sowie das gesamte Team  
des Landesverbands Berlin/Brandenburg**

Ehrenamtlich Aktive der DCCV

Beratungstelefon des Landesverbands Berlin/Brandenburg

Telefon: +49 30 39746669

sduerring@team.dccv-online.de

**Kira Zappi & Lilly Schulz**

Arbeitskreis Youngster der DCCV

Youngster@dccv.de

**Prof. Dr. med. Philip Bufler**

Klinik für Pädiatrie

m. S. Gastroenterologie, Nephrologie und Stoffwechselerkrankungen

Charité – Universitätsmedizin Berlin

Campus Virchow-Klinikum – CC17

Augustenburger Platz 1

13353 Berlin

Telefon: +49 30 450516012

philip.bufler@charite.de

**Dr. med. Stefan Trenkel**

Klinikum Westbrandenburg

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin

Charlottenstraße 72

14467 Potsdam

Telefon: +49 331 24135901

stefan.trenkel@klinikumwb.de



# Allgemeine Hinweise

---

## Termin

Samstag, 19. Juli 2025  
von 09:30 – 16:00 Uhr

## Tagungsort

Hotel Aquino  
Hannoversche Straße 5B  
10115 Berlin

## Veranstalterin

Deutsche Morbus Crohn/Colitis ulcerosa Vereinigung (DCCV) e. V.  
Landesverband Berlin/Brandenburg  
Inselstraße 1, 10179 Berlin  
Telefon: 030 20003920, Telefax: 030 200039287  
E-Mail: [info@dccv.de](mailto:info@dccv.de)  
[www.ced-berlinbrandenburg.de](http://www.ced-berlinbrandenburg.de), [www.dccv.de](http://www.dccv.de)

## Organisation, Auskunft und Anmeldung\*

Marcus Hetschel  
DCCV e.V. – Landesverband Berlin-Brandenburg

**Bitte melden Sie sich verbindlich bis zum 20. Juni 2025 an unter [mhetschel@dccv.de](mailto:mhetschel@dccv.de) oder 030 39746669.**

Bitte geben Sie an, wie alt das teilnehmende erkrankte Kind oder der\*die Jugendliche ist. Falls Geschwisterkinder teilnehmen, geben Sie auch bitte deren Alter an. Das erleichtert die Vorbereitung der Betreuung während der Veranstaltung, da wir vormittags Gruppen für Kinder und Jugendliche anbieten und am Mittag mit den Kindern zum Gespräch mit den Oberärzt\*innen gehen.

Das Mindestalter für teilnehmende Kinder beträgt 6 Jahre.

\* Mit der Anmeldung zur Veranstaltung bestätigen Sie, dass Sie die Datenschutzbestimmung unter [www.dccv.de/datenschutz](http://www.dccv.de/datenschutz) gelesen und zur Kenntnis genommen haben sowie diesen zustimmen.

## Anreise

Von und zum Hauptbahnhof Berlin mit der Tramlinie M5/M8/M10.  
Haltestelle U Naturkundemuseum (2 Stationen).

Entlang der Hannoversche Straße bestehen kostenpflichtige Parkmöglichkeiten.

# Allgemeine Hinweise \_\_\_\_\_

QR-Code zur Anmeldeseite mit Infos



## Anmeldehinweise

<https://www.dccv.de/die-dccv/landesverbaende-der-dccv/berlin-brandenburg/kiju-arzt-patienten-seminar>



DCCV e.V.  
Deutsche Morbus Crohn/  
Colitis ulcerosa Vereinigung  
Inselstraße 1  
10179 Berlin

Telefon: 030 2000 392 0  
Telefax: 030 2000 392 87

info@dccv.de  
www.dccv.de